Pérez Sainz Seter C. Meir Sabine Fischer Alan Middleton Fabio Villalobos Oswaldo Albornoz P. Winston Moore Casanovas eopoldo Allub Narco A. Michel Ván Irigoyen Mulen Alejandro Moreano Ouintero Roberto Mizrahi Manuel Agustin Aguirre Manuel Agustin

REVISTA
CHENCHAS
SOCIALES

volumen V-1984

**DIRECTOR:** Rafael Quintero

CONSEJO EDITORIAL: Gonzalo Abad, Oswaldo Albornoz, Iliana Almeida, Enrique Ayala, Luis Barriga, Amparo Carrión, Adrián Carrasco, Alfredo Castillo, Diego Carrión, Agustín Cueva, Martha de Diago, Esteban del Campo, Manuel Chiriboga, Bolívar Echeverría, Xavier Garaicoa, Daniel Granda, Andrés Guerrero, Nicanor Jácome, Juan Maiguashca, Pablo Mariñez, Manuel Medina Castro, Enzo Mella, Manuel Miño, Alejandro Moreano, Segundo Moreno, Ruth Moya, Elías Muñoz, Gonzalo Muñoz, Miguel Murmis, Lautaro Ojeda, Oswaldo Barsky, Simón Pachano, Françoise Perus, Arturo Roig, Napoleón Saltos, Erika Silva, César Verduga.

CORRESPONSALES: Eduardo Archeti (Países Escandinavos), Eduardo Serrano (Cuba), Luis Borchies (Suecia), Fernando Ossandón (Perú), CESEDE (Francia), Raúl Iriarte (Chile), Daniel Camacho (Costa Rica), Mario Posas (Honduras), Percy R. Vega (Guatemala), Raúl Leis (Panamá), Angel Quintero (Puerto Rico), Virgilio Godoy y Reyes (Nicaragua), Jean Casimir (Trinidad—Tobago), Cary Hactor (Canadá), Milagros Naval G. (Madrid), Clóvis Moura (Sao Paulo), Jeannette Kattar (Senegal), M. Cristina Cordero (Australia), Pablo Estrella (Cuenca), Rubén Calderón (Machala), Liiza North (Toronto), Marco Antonio Michel (México, D.F.), Carlos Ojeda Sanmartín (Esmeraldas).

#### UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ECUADOR FACULTAD DE JURISPRUDENCIA ESCUELA DE SOCIOLOGIA

DECANO DE LA FACULTAD: Dr. César Muñoz Llerena.

DIRECTOR DE LA ESCUELA DE SOCIOLOGIA: Dr. Gonzalo Muñoz

Instituciones Asociadas:

CEPLAES, CIUDAD, CIESE, FLACSO

#### REVISTA CIENCIAS SOCIALES

Revista Trimestral

PRECIOS: Ejemplar único 150 sucres Número doble 200 sucres

SUSCRIPCION ANUAL (cuatro ejemplares):

Ecuador . . . . . . . . . . . . . . 500 sucres

Europa, Canada, México y

Centroamérica . . . . . . . . . . . . 30 US Dólares \*\*

Sudamérica . . . . . . . . . . . . . 25 US Dólares \*\*

#### \*\* Correo Aéreo

CANJES: Biblioteca de la Escuela de Sociología,

Universidad Central del Ecuador, Ciudad Universitaria, Quito - Ecuador.

SUSCRIPCIONES: Biblioteca de la Escuela de Sociología, Universidad Central del Ecuador. Teléfono 235430.

LEVANTAMIENTO DE TEXTOS: Sra. Clemencia de Ortiz Francisco de Nates 401 e Hidalgo de Pinto, Teléfono 450351. Quito - Ecuador.

DIAGRAMACION Y ARMADO: CIUDAD, Alejandro Valdez 409, Teléfono 523647. Quito - Ecuador.

PORTADA: Marco Vásquez

COMUNICACIONES al DIRECTOR: Villalengua 1410, Teléfono 453773. Quito - Ecuador.

## EL GOLPE DE BOLIVIA: UN GOLPE CONTINENTAL

El golpe del 17 de julio, —encabezado por sectores ultraderechistas tanto de la burguesía como de las FF.AA.— rechazado internacionalmente por todos los países democráticos del mundo, que estaban pendientes del proceso y culminación de las últimas elecciones de Bolivia, puede explicarse a partir de la tónica de combatividad y elevada conciencia del pueblo boliviano, que encontró su máxima expresión política en el frente de izquierda de la Unidad Democrática y Popular, que provoca la reacción militar represiva del golpe.

El análisis de este golpe ha sido tema central de las diferentes conferencias pronunciadas por el Vicepresidente electo, c. Jaime Paz Zamora. El presente artículo recoge de manera suscinta, algunas de estas ideas.

A partir de 1978, es decir durante la primera campaña electoral, la Unidad Democrática y Popular (U.D.P.) demuestra la capacidad de la izquierda boliviana de constituirse como un verdadero instrumento político del movimiento popular.

Esta capacidad, reconocida una vez más en las elecciones del 79 y consolidada en el 80, confirma a la derecha su debilidad de desarrollar su propio proyecto, pese a encontrarse dentro de los marcos impuestos por ella misma, el electoral.

Así, tanto las candidaturas de Bánzer y Paz Estensoro, avaladas por el imperialismo, fracasan en su intento de afianzar el esquema de la derecha, bajo la forma de una democracia controlada.

De esta manera la U.D.P. se consolida como el instrumento político del movimiento popular, consolidación que se da gracias a que, por una parte, recoge y asimila la experiencia y contenido del nacionalismo revolucionario que condujo e hizo posible la Revolución de 1952; y, por otra parte, se fundamenta en los postulados sustentados por el socialismo científico. La unión de estas dos vertientes, permite que la U.D.P. adquiera cuerpo y coherencia en su ideología y práctica; se genera, entonces, por segunda vez en la historia republicana de Bolivia, la unidad de los sectores mayoritarios: obreros, campesinos y clases medias.

Esta unidad, cristalizada en el Programa de Gobierno, de la U.D.P., dió a ésta el triunfo y la victoria política.

"El resultado de estos últimos tres años es haber logrado esa unidad social y política, que se expresó con la elevación de la conciencia del pueblo boliviano, sobre lo que significa la lucha por la democracia y lo que significa la democracia como un camino para la revolución, cuando se considera la democracia como un proceso de cambio". (Discurso pronunciado por Jaime Paz, en la Universidad de San Marcos, Lima, Perú. Agosto de 1980).

## TRASCENDENCIA DEL GOLPE

El golpe del 17 de julio rebasa las fronteras bolivianas por su carácter particular.

La intervención del ejército argentino responde a una estrategia militar continental que se sintetiza en los postulados de la "Ley de Seguridad Nacional", impidiendo el desarrollo de procesos políticos que a su juicio, y de sectores de derecha, ponen en "peligro" a la Nación.

En este sentido, con el golpe, se intenta convertir a Bolivia en una especie de zona de seguridad ideológica de las dictaduras del cono sur, con el objetivo de irradiar en toda América Latina un esquema antidemocrático y dictatorial.

"Ahí está Bolivia, con una frontera que puede ser móvil... Es otra vez una reactivación internacional de las dictaduras, que habíamos conocido una década atrás y que de alguna manera empieza a expresarse a través del caso boliviano. No solamente por la intervención argentina, sino también por toda una metodología que se llevó adelante con el golpe militar. Por ello, la batalla de hoy en Bolivia es una batalla de los bolivianos y de todos los latinoamericanos". (Discurso de Jaime Paz, Agosto 1980).

## EL GOBIERNO DE UNIDAD NACIONAL: EXPRESION DE LA RESIS-TENCIA

La conformación del Gobierno de Unidad Nacional en la Clandestinidad, el 6 de Agosto de 1980, además de ser la cristalización de la voluntad popular, es un golpe frontal a la dictadura de García Meza, al reunir a los más amplios sectores democráticos y al pueblo en general, en forma organizada.

Con esto, el G.U.N., cuyo eje fundamental es la U.D.P., se convierte en el puntal de la resistencia al interior de Bolivia.

"La resistencia en el país, en base a esta unidad social y política vivida por el pueblo boliviano, es una resistencia que tiene todas las garantías de ser victoriosa.

Nuestro problema ahora, no es como en la época del banzerismo: tratar de lograr la unidad del pueblo; nuestro problema hoy, es de darle una organización mayor a esta unidad alcanzada, es dar los instrumentos necesarios a ese pueblo que ya tiene su unidad social y política; y es por eso, que cobra una particular significación la constitución del Gobierno de Unidad Nacional en la clandestinidad, en que está hoy el Compañero Hernán Siles Suazo.

Este gobierno no solamente está representando una necesaria culminación del proceso electoral de tres años, es decir tres procesos electorales sucesivos, que necesariamente tenían que plasmarse en un gobierno que expresa la voluntad del pueblo. No solamente está expresando la necesaria continuidad constitucional del gobierno boliviano, porque es el único gobierno legítimamente constituído... No solamente

está expresando la unidad política de los bolivianos frente a la agresión militar argentina, sino y sobre todo, está expresando una resistencia y una voluntad de organizarla hasta las últimas consecuencias en el país...

Por el momento, el régimen militar tiene los tanques y nosotros tenemos a la población unificada social y políticamente." (Discurso de Jaime Paz, Agosto 1980).

# EL GOLPE MILITAR DEL 17 DE JULIO DE 1980 EN BOLIVIA \* INTRODUCCION

ANTECEDENTES HISTORICOS DEL GOLPE DE ESTADO DEL 17 DE JULIO DE 1980.

Los antecedentes concretos del golpe militar que acaba de instaurar en Bolivia una de las dictaduras más tenebrosas de su historia, se hallan mucho más atrás de las pretextadas "elecciones fraudulentas" y del clima de "caos y anarquía" a que los uniformados aluden para tratar de justificar su acción. El proceso golpista, se inició en el momento mismo en que el Gral. David Padilla, entregaba el poder al Dr. Walter Guervara Arce, el 8 de agosto de 1979, en su calidad de Presidente Constitucional Interino, designado por el Parlamento Nacional.

Mientras la alta jerarquía castrense apoyaba teóricamente el proceso de democratización, sectores militares, apoyados por algunos civiles, bajo variados pretextos de índole económico y social insistían ya entonces, en retrotraer el proceso institucional para que las Fuerzas Armadas retomen el poder.

El 27 de enero de este año, el matutino pro-militarista EL DIARIO de La Paz, publicó un documento titulado: HACIA UNA DEMOCRACIA NA-CIONAL, emitido por un llamado "Comité de Salud Pública Nacional P.U.E. B.L.O. (Por un Estado Boliviano Libre de la Opresión)", que expresaba: "Las Fuerzas Armadas de Bolivia no pueden ser cenicientas ni escuderas del vergonzoso partidismo político que hoy presume de demócrata, pues hoy, más que nunca, son fuerzas en ascenso, capaces de ofrecer al pueblo real una clara y progresista perspectiva". "Por lo cual, los de P.U.E.B.L.O., constituídos en una organización renovada dentro de las filas de las Fuerzas Armadas (...) nos hemos propuesto participar políticamente en la RECONSTRUCCION NACIONAL (...) la salvación de Bolivia será obra nuestra y no de falsos profetas".

Luego, una sucesión de hechos, que señalamos a continuación, no son más que la búsqueda, paso a paso, de la culminación de ese declarado propósito, cumplido finalmente el 17 de julio de 1980.

<sup>\*</sup> Fuente: Este documento fue tomado de "Servicio Documental", Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia.

#### UN GOLPE FALLIDO Y AMENAZAS

La VI División del Ejército, con base en Trinidad (departamento del Beni) intentó en las primeras semanas de octubre de 1979 un golpe de estado contra el gobierno de Guevara, no habiendo logrado consolidarse, sin embargo, fue la primera seria advertencia de que los militares no respetarían el proceso democratizador y que por tanto no entregarían el poder al ganador de las elecciones de 1980.

Sobre este fallido golpe, la COB llamó la atención en su momento, sobre el hecho de que sus protagonistas querían sorprender después a la opinión pública del país, caracterizándolo como un alzamiento "institucionalista y no político", siendo así que en su proclama, a través de las radioemisoras de Trinidad, los sediciosos exigían nada menos que "la cancelación del Parlamento y la sustitución del Presidente Constitucional Interino por un militar". (Presencia 16.X.79).

El juicio de responsabilidades iniciado en el Parlamento por el diputado socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, contra el general Hugo Bánzer, motivó por su parte, reiteradas advertencias de los militares en sentido de que "las FF.AA. no tolerarán ataques ni enjuiciamientos a ninguno de sus miembros. . .". Luego, en todo este período (agosto a octubre del 79) fueron frecuentes las amenazas castrenses de que "adoptarán en el momento oportuno las medidas que crean aconsejables". (Manifiesto del Alto Mando Militar, 24. IV.80).

#### EL GOLPE DE NATUSH

Precedido de esta secuencia de amenazas llegó el golpe encabezado por el coronel Alberto Natush Busch, a sólo pocas horas después de la clausura de la 9a. Asamblea Ordinaria de la OEA en La Paz. Fue un golpe fuertemente resistido por el pueblo. (Cfr. libro Masacre de Todosantos, A.P.D.H., La Paz, 1979), y por la opinión pública internacional. Finalmente, fue a la mesa de negociaciones que dio por resultado la ascensión de Lydia Gueiler Tejada a la Presidencia Interina de la República.

La caída de Natush, al cabo de dieciseis días de gobierno, en apariencia un triunfo del pueblo en pos de alcanzar la democratización, fue según los hechos futuros lo demuestran, el primer signo de su debilitamiento. El hecho de que no se haya insistido y logrado la restitución de Guevara a la Presidencia fue la primera victoria de los golpistas a plazo no inmediato.

A partir de entonces, una serie de acontecimientos a los que el gobierno interino no puso atajo, fueron debilitando paulatinamente el orden constitucional y a las instituciones democráticas y fortaleciendo el esquema golpista. Veamos algunos de los más significativos.

### PRIMERAS PRESIONES CASTRENSES SOBRE EL GOBIERNO DE LY-DIA GUEILER

Los jerarcas militares nombrados por Natush, entre ellos el general Luis García Meza como Comandante del Ejército, renuncian a sus cargos, a fin de viabilizar la pacificación del país y el acuerdo que llevará a la Sra. Gueiler al Palacio Quemado. Inmediatamente después, la mandataria, en uso de sus atribuciones constitucionales, designa nuevas autoridades castrenses —Comandante en Jefe de las FF.AA., Comandante del Ejército, etc. — Tales nombramientos no son del agrado de García Meza, vale decir de los golpistas, quienes se parapetan en el Gran Cuartel del Estado Mayor, en la zona de Miraflores, en abierto desafío al poder constitucional.

Al cabo de unos días de tensión, la Presidenta cede a las presiones castrenses —actitud que será constante durante todo el tiempo de su mandato—y llega a un "acuerdo" por el cual nombra al general Rubén Rocha Patiño como Comandante del Ejército y al general Armando Reyes Villa como Comandante en Jefe de las FF.AA., mientras que a García Meza se le entrega la Comandancia del Colegio Militar "Gualberto Villarroel".

#### ATROPELLOS Y PREPARATIVOS PARA EL GOLPE

A esta primera imposición del poder militar sobre el ejecutivo, seguirá una cadena de atropellos y maniobras destinadas a debilitar el aparato gubernamental y neutralizar el accionar de las instituciones populares y de los partidos políticos hacia la democratización. Citemos estos hechos:

- a) El 23 de noviembre es asaltado el Ministerio del Interior por efectivos de la Sección Segunda del Ejército, que desmantela la oficina del Servicio de Inteligencia del Estado (SIE), llevándose todos los archivos allí existentes. Este "asalto inaudito" como lo califica el entonces Ministro del Interior Jorge Selum, fue ordenado por el coronel Luis Arce Gómez, quien asume cínicamente su responsabilidad, dejando en evidencia la debilidad del gobierno interino, que no es capaz de hacer respetar ni la Secretaría de Estado encargada de la seguridad interna del país.
- b) Pese a las declaraciones de la jerarquía castrense en sentido de que Natush y todos los complicados en los sucesos de noviembre serán objeto de un proceso militar, éste ni siquiera se inicia, por el contrario, los masacradores de Todosantos, hacen ostensión de su impunidad y siguen ocupando puestos claves. El semanario AQUI, interpretando el sentimiento de la ciudadanía que espera se haga justicia, denuncia sistemáticamente esa impunidad. El 27 de febrero de 1980 una bomba destruye las instalaciones de ese órgano de prensa. El 22 de marzo, su director, el P. Luis Espinal, es asesinado después de haber sido secuestrado y salvajemente torturado. La opinión pública sindica de estos hechos al coronel Arce Gómez. Por estos mismos días, otra bomba explota en el Colegio San Calixto, perteneciente a los padres jesuitas.
  - c) García Meza Comandante del Ejército. Cediendo siempre a las im-

posiciones de los golpistas, la presidenta Gueiler vuelve a hacer cambios en los mandos castrenses y reemplaza al general Rocha Patiño por su primo el general García Meza Tejada, en la comandancia del Ejército. Tal nombramiento desconoce la propia Ley Orgánica de las FF.AA. según la cual ese alto mando del Ejército puede ser ocupado una sola vez por la misma persona, y García Meza ya lo ejerció durante el breve gobierno de Natush. García Meza se defiende alegando que: "este es un nombramiento constitucional, el otro era de carácter golpista". El nuevo Comandante del Ejército asume sus funciones el 14 de abril. Queda concretado finalmente uno de los avances importantes y tenazmente perseguidos por los golpistas, dentro de su estrategia para el asalto al poder.

El general renunciante Rocha Patiño, a tiempo de alejarse del cargo deja constancia ante el país de que: "convencido de la necesidad de una estabilidad política fundamentada en la voluntad popular (...) he persuadido en todo nivel de relación a civiles y militares sobre esta necesidad, pero infelizmente, esta conducta no sólo no ha logrado convencer sino que ha herido los intereses de quienes piensan lo contrario por razones que fácilmente pueden determinarse" (Coyuntura, No. 4 - 1.V.80).

El ex-presidente Guevara, sostiene respecto a este cambio en los mandos militares que "es la culminación del golpe de Estado del 10. de noviembre".

A partir de entonces, García Meza y Arce Gómez, Jefe del SIE este último, actúan coordinadamente en la preparación del golpe. El primero provocando cambios en los mandos castrenses, para alejar de los mismos a los militares contrarios al plan o asegurar adhesiones. El segundo, poniendo en funcionamiento todo un aparato de terrorismo, acciones paramilitares y atropellos contra personas e instituciones. Recordemos cuáles fueron esos hechos:

- 1.— El Ministro del Interior, Jorge Selum, carente de toda autoridad, es obligado a renunciar a fines de mayo. La Presidenta nombra en su reemplazo a un militar en retiro, el general Antonio Arnez Camacho.
- 2.— El abogado Aníbal Aguilar Peñarrieta, asesor jurídico de la COB, sufre un atentado dinamitero y de ametralladoras en la puerta de su domicilio particular, del que sale milagrosamente ileso, con heridas apenas superficiales.
- 3.— El diputado Marcelo Quiroga Santa Cruz, es amenazado de muerte públicamente por García Meza.
- 4.— Se reactualiza el Pacto Militar-Campesino, el 27 de abril y comienzan ataques armados y ocupación de sedes sindicales campesinas en diferentes puntos del país (OCUPACION DE LAS SEDES DE LAS FEDERACIONES CAMPESINAS EN COCHABAMBA Y SANTA CRUZ).
- 5.— El Comandante en Jefe de las FF.AA., general Armando Reyes Villa, consultado por la prensa el 28 de abril, si la institución armada respetaría el resultado de las elecciones de junio gane quien gane, se excusó de respon-

der manifestando: "es una pregunta terrible" (Presencia, 29.IV.80).

- 6.— Se desata una verdadera ola de atentados terroristas en varias ciudades del país; el 18 de junio explota una bomba en un céntrico restaurant de La Paz causando la muerte de dos personas, otras explosiones se suceden casi a diario en esta capital, mientras que en Santa Curz, el 19 de junio, en Potosí el 20 de junio y en Cochabamba el día 23 del mismo mes ocurren también atentados dinamiteros. Una serie de explosiones casi simultáneas ocurridas en La Paz, la noche del 30 de mayo de 1980 es atribuída por los militares al grupo de cantantes cubanos NUEVA TROVA, que visitaba el país por invitación de la Universidad Boliviana. Los artistas fueron capturados juntamente con dos universitarias nacionales, maltratados y vejados en dependencias militares. Luego, el grupo de cubanos es expulsado del país.
- 7.— Una bomba explota en la residencia del candidato vice-presidencial de la UDP, el día 1º de junio de 1980 causando sólo daños materiales, pero al día siguiente un extraño y hasta hoy no esclarecido accidente de aviación cuesta la vida de tres altos miembros de la UDP y graves quemaduras al candidato vice-presidencial de ese frente, Jaime Paz.
- 8.— Líderes sindicales son constantemente molestados y en ocasiones detenidos injustificadamente.
- 9.— El general García Meza, da a conocer su teoría de la "Democracia Inédita" basada en la ideología de la Seguridad Nacional (cfr. Prensa Nacional).
- 10.-Ante revelaciones del embajador norteamericano en Bolivia, Marvin Weissman a un periodista extranjero de que este diplomático persuadió a los militares durante la noche del 13 de junio de 1980 para que no consumaran un golpe de estado, el Alto Mando castrense emite una inusual protesta contra la "ingerencia norteamericana en asuntos internos de Bolivia" y militantes falangistas inician una huelga de hambre "hasta que el embajador Weissman sea declarado persona no grata y expulsado del país". Los campesinos "nacionalistas" de Santa Cruz, que hacen parte del Pacto Militar-Campesino, bloquean caminos en apoyo de las FF.AA. y de los falangistas. En el contexto de estos hechos, el 17 de junio, el prefecto de Santa Cruz, Walter Pereira Añez junto con otras tres personas cae gravemente herido en la puerta de la Prefectura por campesinos "nacionalistas" que son detenidos por la policía pero poco después liberados por el mayor Rudy Landívar coordinador del Pacto Militar-Campesino en aquel departamento. A continuación, hordas fascistas se apoderan de las radioemisoras cruceñas llamando a la sublevación. El 19 de junio, en increíble acto de valentía sectores civiles de obreros, estudiantes y profesionales recuperan el terreno que habían ganado los golpistas con una gran manifestación de resistencia popular y así el golpe queda nuevamente aplazado.
- 11.—El 19 de junio de 1980, las FF.AA. tratan de ganar tiempo para su plan golpista y piden postergación de elecciones hasta dentro de un año, pedido que es unánimemente rechazado por el Parlamento y los partidos po-

líticos, y en última instancia por la presidente Gueiler.

- 12.—El 26 de junio otro atentado de grandes proporciones ocurre durante una masiva manifestación en la Av. 16 de Julio, con intención de asesinar al candidato Hernán Siles Suazo que cerraba su campaña electoral. Una granada de guerra es lanzada entre la multitud de manifestantes, causando la muerte de cuatro personas y heridas a casi medio centenar.
- 13.—Elementos paramilitares atacan a varias Cortes Departamentales Electorales tratando de impedir la consolidación del proceso democratizador.
- 14.—Maniobras militares de tipo rastrillaje se efectúan constantemente en este período en todo el teritorio nacional.
- 15.—Las autoridades de gobierno se muestran inermes ante todos estos hechos que nunca son esclarecidos ni sus autores oficialmente identificados.

Las fuerzas populares por su parte tratan de defenderse. Al poco tiempo del asesinato del P. Espinal, el 12 de abril, crean el Comité Nacional de Defensa de la Democracia (CONADE) integrado por la COB, partidos políticos, algunas organizaciones religiosas, Asamblea Permanente de Derechos Humanos y otras instituciones democráticas, con el fin de movilizar a la población civil hacia una resistencia pacífica (huelga general y bloqueo de caminos) para el caso del golpe.

Desde un comienzo el CONADE es blanco de ataques, calumnias y amenazas por parte de los militares.

La COB, como máxima organización de los trabajadores del país, que jugó un rol importante en el rechazo al golpe de Natush, alcanza en esta co-yuntura una representatividad que los militares no son capaces de ignorar y éstos aceptan la iniciativa de la Presidencia de dialogar conjuntamente entre: Alto Mando Militar, Presidencia de la República y COB. Al término de dicha reunión, se suscribe un pacto para hacer respetar el proceso democratizador.

Los puntos de este pacto, como era de suponerse, no es respetado en ningún momento por las FF.AA., más aún, el general García Meza que lo suscribió muy a pesar suyo, niega haberlo hecho, poco tiempo después.

En conclusión se ve claramente que el golpe del 17 de julio no es una reacción a un supuesto fraude electoral sino la culminación de una serie de intentos iniciados en octubre de 1979 para que los militares fascistas retomen el poder. Todos estos atentados son planificados y dirigidos por los golpistas como una preparación para el golpe.

## ASALTO A LA COB Y TOMA DEL PALACIO DE GOBIERNO

El día 17 de julio, a las 11 de la mañana, se reúnen aproximadamente 25 miembros de CONADE y varias otras personas, entre ellas, periodistas.

Redactado y leído el documento por el cual CONADE decreta el Paro General y el Bloqueo de Caminos en todo el territorio nacional a partir de las 15 horas, se produce el asalto de los paramilitares a la sede de la Central Obrera boliviana, con las siguientes características:

- 1.— Los paramilitares llegan en tres ambulancias de la Caja Nacional de Seguridad Social y cuatro jeeps sin placa de identificación.
- 2.— Las ambulancias habían sido tomadas de la CNSS por grupos paramilitares de la sección Segunda del Ejército, a los órdenes del coronel Luis Arce Gómez.
- 2.— Cerca de 20 paramilitares penetran en la sede de la COB y otros 30 rodean el edificio y controlan el tráfico de la Av. 16 de Julio, la arteria principal de la ciudad de La Paz.
- 4.— Mientras el grupo de paramilitares está ingresando en la COB, el grupo de afuera ataca al edificio con ráfagas de armas automáticas durante 30 minutos consecutivos.
- 5.— Entretanto los miembros de CONADE se lanzan al suelo y se dispersan por las dependencias del edificio.
- 6.— Un grupo de CONADE que está en el salón principal, se entrega manifestando no tener ningún arma.
- 7.— Alrededor de 35 personas, entre ellas: Juan Lechín, Simón Reyes, Marcelo Quiroga S.C., Liber Forti, Víctor Sosa, Germán Crespo, Iván Zegada, Noel Vásquez, etc., con las manos en la nuca y apuntadas por las armas, son conducidas a las ambulancias que se dirigen hacia el Cuartel General de Miraflores. Hasta el momento, diez días después del acontecimiento, se ignora el destino y situación de estas personas.
- 8.— En este asalto cae muerto el dirigente minero de Catavi, Gualberto Vega; heridos: el Diputado y Primer Secretario del Partido Socialista, Marcelo Quiroga Santa Cruz; el Secretario de Relaciones Exteriores de la COB, Simón Reyes y la Sra. Gladys de Solón Romero, representante de Unión de Mujeres de Bolivia y miembro de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia.
- 9.— Dada la rapidez del operativo, y de la hora en que se realiza, que permite la afluencia de los peatones que se arremolinan en las inmediaciones de la COB, un grupo de 18 personas logra escapar.
- 10.—Mientras esto sucede en la COB, está reunido el Gabinete de Ministros con la Presidente en sesión extraordinaria. Alrededor de las 13:30 se produce la toma del Palacio por grupos de soldados y paramilitares que en es-

ta ocasión llegan, en dos camiones del Ejército y tres ambulancias de la CNSS.

- 11.—La Presidenta Lydia Gueiler es separada de sus Ministros y juntamente con los dos Ministros militares, el del Interior y el de Defensa es llevada. La prensa de esta misma tarde informa que la Presidenta está detenida.
- 12.—El Ministro de Integración, Fernando Salazar y el de Información, Oscar Peña Franco, están detenidos. De los demás ministros se ignora el paradero.
- 13.—Simultáneamente al asalto a la COB y la toma del Palacio, son ocupadas y silenciadas todas las emisoras de La Paz, destruida Radio Fides y saqueadas varias otras. Asimismo, las instalaciones del matutino PRESENCIA son ocupadas por fuerzas paramilitares. El semanario AQUI fue asaltado y destruido.

#### REPRESION SINDICAL

La COB, organización matriz de los trabajadores y abanderada de la resistencia popular, ha sido, sin duda, el objetivo estratégico más importante en la mente de los golpistas, para asaltarla y destruirla.

Se ha dicho, no sin razón, que en Bolivia las dos fuerzas políticas más importantes son el Ejército y la Central Obrera Boliviana; la primera representando al golpismo y a la reacción y la segunda, liderizando las masas populares en la búsqueda de una auténtica democracia participativa.

Por eso cuando los militares desencadenan el golpe del 17 de julio lo hacen atacando directamente a la COB tratando de eliminar o de apresar a sus dirigentes. El sindicalismo en Bolivia, unitario e independiente, es la única entidad que de un modo organizativamente coherente y políticamente lúcido puede oponerse al golpismo. Descabezar el sindicalismo en todas sus instancias organizativas es la primera y la más importante de las acciones represivas. En este golpe se hace aún más perentorio este objetivo, ya que desde hace un año la organización más importante del sindicalismo campesino, también se halla afiliada a la COB, rompiendo con el Pacto Militar-Campesino.

Tomada por las armas la sede de la COB, apresados, vejados y torturados sus dirigentes, se asaltan una a una, todas las sedes de los distintos sindicatos: fabriles, maestros, periodistas, campesinos, etc., tratando de desarticular todo el movimiento popular.

Las grandes fábricas también han sido tomadas por efectivos militares emplazando en ellas ametralladoras pesadas. Las emisoras sindicales han sido acalladas violentamente. Radio Continental asaltada e inutilizada sustrayéndole las lámparas. Radio Vanguardia del distrito minero de Colquiri, bombardeada desde un avión de la Fuerza Aérea y destruidos completamente sus equipos. Radio Kollasuyo de Potosí destruida totalmente.

Sólo después de cuatro días el Ejército pudo entrar en la localidad mine-

ra de Huanuni con intervención de la aviación. Su emisora fue totalmente destruida sirviéndose el ejército para ello de una ambulancia que llevaba soldados vestidos con guardapolvos blancos. Los mineros lo permitieron pasar; desde la ambulancia lanzaron bombas y numerosos disparos destruyendo los equipos. Catavi y Siglo XX, lo mismo que Viloco y Colquiri, siguen resistiendo el asedio a los 10 días del golpe.

El odio de los militares en contra del movimiento sindical no se ha saciado con el apresamiento de los líderes y la destrucción de sus órganos de prensa. Han querido también humillarlo y mofarse de él en la persona de su máximo dirigente Juan Lechín Oquendo, presentándolo en un programa de televisión en un estado anímico lamentable. La masa de los trabajadores ha juzgado que sólo graves presiones morales, amenazas de fusilamiento y torturas físicas y psíquicas han podido quebrar la moral del líder obrero. Fue el propio Ministro del Interior, Cnel. Luis Arce Gómez, quien protagonizó esta escena tan denigrante para el propio Gobierno y que pone al descubierto la poca calidad humana del Ministro. Los trabajadores, percibiendo perfectamente la maniobra gubernamental, siguen con la huelga general indefinida.

Se sabe también de las torturas que están sufriendo otros dirigentes sindicales. Especialmente delicado es el estado de salud de Simón Reyes, Secretario de Relaciones de la Federación de Mineros de Bolivia.

Hasta la fecha no se ha podido establecer con certeza el número de dirigentes asesinados o presos, consta que son varios centenares.

El día 21, cuatro días después del golpe, el gobierno militarista ha lanzado un Decreto Supremo No. 17531 por el que declara en receso a todas las directivas sindicales, con la finalidad de imponer a personas sin la más mínima representatividad laboral y serviles a las consignas gubernamentales.

El único sindicato que explícitamente está exento de este decreto dictatorial es el del autotransporte. Este sindicato privilegiado, favorecido ampliamente durante los siete años del gobierno de Bánzer con liberaciones impositivas para importar vehículos y con alzas indiscrimadas y excesivas en el costo de los pasajes, fue expulsado de la COB por sus tendencias abiertamente golpistas. Es el único sindicato del país no afiliado a la COB.

El Sindicato de Choferes Asalariados, afiliado a la COB, ha sido también desconocido por el gobierno de García Meza.

También la Universidad ha sido víctima propicia para los golpistas. Todas las universidades del país han sido allanadas y clausuradas. En la puerta principal de la Universidad de La Paz siguen apostados los tanques.

Sin embargo, a pesar de tanta represión y violencia el pueblo boliviano se mantiene firme en su decisión de resistir al golpismo. Su vocación democrática no sólo se prueba en las tres elecciones frustradas sino, sobre todo, en la lucha abierta y decidida en contra de la dictadura. A diez días del golpe, los mineros siguen sosteniendo la huelga general lo mismo que en las fábricas más

grandes de La Paz y de otras ciudades.

Por las noches son frecuentes los tiroteos, sobre todo en las zonas de los barrios más pobres y populares. Los campesinos a su vez, han bloqueado los caminos, interrumpiendo el flujo normal de vehículos. Por doquier cunde el sentimiento y la esperanza de que este régimen no podrá durar muchos meses.

En el momento actual el gobierno recurre a la intimidación como único modo de convencer a los trabajadores para que vuelvan a sus labores. El Ministerio del Trabajo pide a las empresas la nómina de los trabajadores que no asisten al trabajo, amenazando el reemplazarlos. Si bien los empresarios han estado en principio de acuerdo con el golpe como medio para que se implante un voraz liberalismo económico, sin embargo, en el momento actual se están asustando de aquello que ellos mismos han colaborado a crear. El sistema implantado es de tal modo represivo que la mayoría de los trabajadores prefieren perder su trabajo a caer en las mazmorras militares.

Por otro lado, es tal el resentimiento y la frustración de los trabajadores que, aunque se reanuden las labores, el trabajo se hará a desgaño, afectando gravemente la producción. Se prevé que el actual gobierno no ha de lograr un ritmo normal en el trabajo.

El gobierno de García Meza promueve un sindicalismo vertical sin base alguna representitativa y basada en los elementos que sirvieron durante siete años al régimen de Bánzer como coordinadores. Es de todos conocida la calaña moral de estos arribistas.

El sindicato de los periodistas ha sido uno de los más afectados por el golpismo, sin embargo su comportamiento ha sido de intransigencia frente a la censura y frente a la mentira.

Los sindicalistas bolivianos solicitan y esperan el apoyo internacional de todos los trabajadores a través de las grandes Centrales Sindicales Mundiales, así como de la OIT y que ese apoyo se ha de plasmar en medidas concretas que afecten directamente al régimen. Es digno de imitarse en este sentido, la decisión de la CLAT que decretó un paro de una hora, a nivel latinoamericano, en apoyo a los trabajadores bolivianos.

## CONTROL DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION

Un elemento clave en la estrategia del golpe ha sido asegurar desde un principio el control absoluto de las informaciones a través del silenciamiento de los medios de comunicación y el establecimiento de un canal único oficialista.

#### CONTROL DE LAS EMISORAS

RADIO FIDES. A las 12:25 un grupo de paramilitares dirigidos por el "Mosca" Monroy, que había sido sacado de la cárcel esa mañana, irrumpió en el local de la Radio disparando a mansalva, gritando e insultando; allí es-

taban los jesuitas Eduardo Pérez, Director de la Radio, José Marco, Administrador, y Vicente Beneyto, Superior de la Comunidad, más otras siete personas entre periodistas y operadores. Les hicieron salir a todos al patio del Colegio, donde está ubicada la Radio y ponerse de cara a la pared manos en alto. Les amenazaron de muerte y les robaron relojes, máquinas de escribir, teletipos de la Agencia France Press y finalmente lanzaron una granada en la discoteca. Salieron de nuevo preguntando quién era el Director y tratándolos de "curas comunistas". En vista del silencio se enfrentaron con José Marco, el Administrador, al que tomándolo por el Director se lo llevaron preso. De la oficina de Administración se llevaron también unos 10.000 pesos bolivianos. El Director sigue perseguido y amenazado de muerte.

Al retirarse de la Radio, cerca de la puerta de la calle, detuvieron a otros dos jesuitas, Claudio Pou y Salvador Sanchis, que habían salido a ver qué pasaba al escuchar al alboroto y la rotura de vidrios. Finalmente destruyeron la centralita teléfonica del Colegio a culatazos. Un cuarto jesuita Juan Enviz, que a nombre de Derechos Humanos fue al Estado Mayor a averiguar sobre el paradero de los detenidos, fue igualmente encerrado sin mayores explicaciones. Hasta el momento los cuatro permanecen detenidos e incomunicados.

Por la tarde una camioneta con ocho uniformados del Colegio Militar, llegó a Millipuncu, donde están las antenas de Radio Fines. Su primer intento fue volar las antenas, pero, probablemente por miedo a que les cayeran encima los 100 metros de hierro, desistieron del intento. Después de observar las distintas instalaciones decidieron destruir los dos transformadores de entrada, para lo cual utilizaron un mortero.

RADIO SAN GABRIEL. Ese mismo día un grupo de gente armada saltó las tapias de la institución y tomaron la radio, destruyendo en parte sus instalaciones. Hasta la fecha sigue ocupada por los golpistas.

Radio Panamericana, Cristal, Cruz del Sur fueron igualmente intervenidas.

Otros departamentos. En las principales ciudades del país las Radios fueron igualmente tomadas y entraron en la "cadena nacionalista". En Oruro la "cadena" fue dirigida por Radio Tepater del Ejército, en Sta. Cruz por Radio Grigotá y en Cochabamba por Radio Nacional.

Sólo las radios mineras siguieron transmitiendo de manera independiente o formaron su propia "cadena de la democracia". La tarde del sábado 19 de julio Radio Animas (distrito minero del Sur de Potosí) dejó de transmitir como consecuencia de la ocupación militar de la zona en la que hubo fuertes enfrentamientos. La madrugada del domingo el campamento minero de Huanuni fue igualmente asaltado a pesar de la gran resistencia popular; las instalaciones de la Radio Nacional de Huanuni, la más potente de la cadena, fueron destruidas. Radio Vanguardia de Colquiri fue bombardeada por un avión de la Fuerza Aérea e igualmente acallada. Sólo iniciaron la semana las tres radios del Distrito Minero de Catavi —21 de Diciembre, Voz del Minero

y Pío XII—. Ante el persistente cerco militar de la región decidieron cesar sus emisiones el miércoles 23 a mediodía.

Desde entonces la única fuente de información radial es la controlada por los militares golpistas a través de Radio Illimani y Batallón Colorados, en La Paz; Grigotá en Sta. Cruz y otras en otros departamentos.

### CONTROL DE PRENSA ESCRITA Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Semanario AQUI. Este semanario ya había sido objeto de represión por parte de grupos paramilitares vinculados al Ejército desde varios meses anteriores al golpe: Sus oficinas habían sido dinamitadas y su Director, Luis Espinal, fue secuestrado, torturado y asesinado el 22 de marzo. La noche entre el jueves 17 y viernes, 18, las oficinas del Semanario, ubicadas en la sede de la Central Obrera Departamental (COD) fueron nuevamente asaltadas por grupos armados y totalmente destruidas. Todo el personal está siendo perseguido.

Periódico PRESENCIA. (Cfr. Presencia, miércoles 23). La tarde del jueves 17 llegó un grupo de civiles armados a la sede del periódico y violentaron tres puertas, la de la entrada, la de la redacción y la del gerente. Los ocupantes mantenían sus rostros cubiertos y no dejaban ingresar a nadie. No dieron ninguna explicación. En la Televisión oficial se acusó a Presencia de estar integrada por "la célula comunista Camilo torres". La intervención armada del periódico católico prosiguió hasta las 19 horas del domingo 20 en que fue devuelto en presencia del Subsecretario de Justicia, del Ministro de Informaciones, del Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa y las principales autoridades del periódico. El periódico reinició actividades el miércoles 23.

Otros periódicos. La tarde del golpe todavía pudo salir al vespertino Ultima Hora. Luego toda la prensa fue militarmente intervenida, con excepción de *EL DIARIO* que según aclaración de ellos mismos seguía "dentro de las normas que rigen la libertad de expresión y de Prensa" (Cfr. *El Diario*, lunes 21 de julio). Este periódico tuvo una clara postura pro golpista en los meses anteriores.

Agencias Internacionales. Ya se mencionó anteriormente la destrucción de los teletipos de France Press ubicados en Radio Fides y la persecución de su corresponsal Eduarso Pérez. Inmediatamente después del golpe se cortaron las comunicaciones hacia el exterior y hacia otros departamentos del país. El viernes 18 al medio día también quedó interrumpida la recepción de llamadas del exterior de Bolivia. Algunos corresponsales extranjeros alojados en el Hotel Sheraton sufrieron allanamientos en sus habitaciones particulares y los teléfonos de dicho Hotel quedaron intervenidos.

Periodistas presos. Todos los periodistas que estaban en el Palacio de Gobierno para cubrir la última reunión de Gabinete de la Presidenta Lydia Gueiler Tejada fueron detenidos; posteriormente varios de ellos fueron liberados. También fueron detenidos los periodistas que estaban en la COB cu-

briendo la reunión de emergencia del Comité Nacional de Defensa de la Democracia (CONADE). Posteriormente las viviendas particulares de algunos periodistas han sido allanadas con mucho despligue de efectivos armados.

También han sido destruidos parte de los equipos de la Televisión Boliviana.

La Asociación de Periodistas se ha mostrado solidaria con sus afiliados presos y a doce días del golpe siguen manteniendo la huelga indefinida hasta lograr la libertad de los periodistas detenidos y una auténtica libertad de prensa.

#### METODOLOGIA DEL GOLPE

Este golpe ha tenido una serie de particularidades que lo diferencia, substancialmente, de otros anteriores ocurridos en Bolivia.

Entre las características más sobresalientes se pueden señalar: una mayor preparación, dirección y control militares, debido al asesoramiento de los organismos represivos de Argentina; a esto se añade una mayor eficacia en la ejecución de la represión, llevada a cabo, fundamentalmente, por paramilitares.

El golpe del 17 de julio de 1980 buscó como primera instancia el descabezar los movimientos populares, sindicales y políticos.

En la ciudad de La Paz el primer paso fue rodear y atacar la sede de la COB, para de este modo apresar a CONADE, integrado por dirigentes sindicales, de Partidos Políticos, de la Asamblea de Derechos Humanos, etc.

En otras ciudades o se atacaron las COD departamentales o se llegó al cinismo de invitar a los dirigentes a un diálogo con las autoridades para poder detenerlos más fácilmente.

Las ambulancias han sido utilizadas sistemáticamente para tomar por sorpresa a la gente, e incluso, disparar desde su interior. Se han servido del respeto general que se tiene por lo que es un símbolo humanitario para abusar de la buena fe de todo el mundo.

Otra característica ha sido la de la utilización de paramilitares para las operaciones más sucias; aparentemente, se pretendía con esto, que la gente no culpase a los militares de estos crímenes. Estos paramilitares fueron en gran parte contratados entre los maleantes de la ciudad, dentro y fuera de la cárcel. Un ejemplo concreto es el del "Mosca" Monroy, dirigente de una de las principales bandas de los paramilitares. Dicho sujeto estaba en la cárcel, acusado de asesinato y obtuvo su libertad a cambio de prestarse a este tipo de servicio. De allí que, en los allanamientos tanto nocturnos como diurnos, se han dedicado además de detener a la gente, a golpearla, a robar todo aquello que podían (aunque parezca increible, hay testigos abundantes de que llegaron a llevarse refrigeradores, muebles; cunas de niños y hasta lentes y a destruir con saña aquello que no podían robarse).

Entre los paramilitares había también agentes de civil de la Sección Segunda del Ejército (Servicio de Inteligencia del Ejército), miembros de Falange Socialista Boliviana y agentes del Ejército Argentino, quienes no se preocupaban de disimular su acento.

Dada la naturaleza de estos elementos antisociales e improvisados pudieron escaparse algunos dirigentes sindicales y políticos, tanto en la COB como en los allanamientos a casas particulares y que se cometiesen a menudo errores al detener unas personas por otras.

Desde el primer momento de la detención empezaron las torturas, golpeando salvajemente a los presos. En algunos casos se los asesinó a sangre fría a pesar de que no oponían resistencia. La mayoría de los apresados no fueron llevados a ninguna cárcel, sino al Estado Mayor del Ejército y a las dependencias de Orden Político, donde fueron interrogados por agentes argentinos y prosiguieron los castigos corporales.

Marcelo Quiroga Santa Cruz, conocido nacionalmente por su entereza al' denunciar los crímenes y negociados del militarismo durante los 7 años de dictadura Banzerista, fue sádicamente torturado y asesinado en las dependencias del Estado Mayor del Ejército. De algún otro dirigente se sabe que está agonizando a consecuencia de estas torturas.

Un hecho que ha conmocionado particularmente a la población boliviana, es que el Ejército ha permitido que se lleven a la mayoría de los heridos y gravemente torturados a los hospitales, por eso no se tienen listas completas de heridos y muertos. Tampoco ha sido posible recuperar los cuerpos de los que han muerto a manos de los paramilitares y militares.

Tres sacerdotes en El Alto de La Paz, que se opusieron a que el Ejército se llevase los cadáveres de dos jóvenes ametrallados, fueron detenidos por este solo motivo sin que se sepa hasta la fecha nada de ellos.

Inmediatamente después del asalto a la COB se repartieron una serie de lescuadrones por la ciudad para tomar o destruir todas las emisoras y periódicos. Unicamente El Diario ha recibido un trato deferencial. Fue típico de este golpe el sumir a la población en un silencio absoluto; era imposible obtener alguna noticia, excepto las que propalaba la radio del Ejército "Batallón Colorados", con la que estaban en cadena obligatoria todas las emisoras que no habían sido destruidas o acalladas. Sigue siendo imposible obtener ninguna clase de información. Para enterarse de algo la población tiene que recurrir a radios extranjeras.

Televisión Boliviana fue ocupada y destruidos en parte sus equipos. Actualmente se emite desde el Estado Mayor.

Para centros de irradiación de su aparato militar el Ejército asaltó escuelas de barrio, que desde entonces sirven como base para la represión.

Para aumentar toda dificultad de comunicación, el Ejército y civiles ar-

mados ocuparon teléfonos, cortando las comunicaciones internacionales, interdepartamentales y en varios casos entre distritos de la ciudad de La Paz.

El gobierno ha optado por las siguientes tácticas:

- 1.— Sojuzgar en primera instancia las capitales de provincias para reducir luego la resistencia en las minas y el campo.
- 2.— Lanzar una furibunda campaña contra el proceso democrático, y contra los países e instituciones nacionales e internacionales que no lo apoyan.
- 3.— Atacar sistemáticamente a la Iglesia tratando de acallarla y de obtener la complicidad de algún sacerdote.
- 4.— Descabezar todo el movimiento sindical promoviendo un falso liderazgo de gente corrompida y sin ninguna representatividad.
- 5.— La propaganda gubernamental está orientada a una falsa autojustificación basada en que la renuncia de la Presidenta se hubiera dado antes del golpe, cosa totalmente falsa, y la necesidad de un gobierno de "reconstrucción nacional" para salvar al país de las influencias foráneas.

Otra de las características del golpe es un nacionalismo trasnochado e infantil: se presenta todo lo extranjero como malo, y se ha obligado a todos los residentes extranjeros a que se presenten en 24 horas.

La colaboración civil es mínima en los puestos administrativos claves, y la que se ha prestado es totalmente carente de una preparación adecuada.

## REPRESION SISTEMATICA A INSTITUCIONES DE LAS IGLESIAS

El golpe militar del 17 de julio se ha ensañado también de un modo particular en contra de las iglesias (particularmente las Iglesias católicas y metodistas).

#### 1.— MEDIOS DE COMUNICACION

Fueron asaltadas, silenciadas y en parte destruidas:

- Radio Fides de La Paz
- Radio Yungas de Chulumani, La Paz
- Radio San Gabriel, La Paz
- Radio Cruz del Sur, La Paz
- Radio Pío XII de Siglo XX
- Radio Loyola de Sucre
- Radio San Miguel de Riberalta
- Radio San Rafael de Cochabamba
- Matutino Presencia de La Paz
- Imprenta Don Bosco, El Alto, La Paz

## 2.— PARROQUIAS Y CASAS RELIGIOSAS

#### Fueron allanadas:

Colegio San Calixto de La Paz

- Parroquia Don Bosco, El Alto, La Paz

- Parroquia Santa María de los Angeles, La Paz
- Convento de las Siervas de María
- Parroquia del Espíritu Santo

## 3.— SACERDOTES Y RELIGIOSOS PRESOS

- P. Claudio Pou S.J.
- P. Juan Enviz S.J.
- Hno. José Marco S.J.
- Hno. Salvador Sanchiz S.J.
- P. Pedro Chico S.A.B.
- P. José Luis García S.A.B.
  - P. Alejandro Chierca S.A.B.
  - P. Román Arciénaga, Capellán del Hospital Obrero
  - Dr. Germán Crespo, Encargado de Servicios de la Iglesia Metodista

#### 4.— MISIONEROS VOLUNTARIOS LAICOS

Dos italianos y un alemán.

Gran número de sacerdotes religiosos, religiosas han tenido que esconderse para no ser apresados y exilados.

Algunas escuelas dependientes de la Iglesia Católica han sido ocupadas y son utilizadas por el Ejército como bases de operación.

Monseñor Jorge Manrique, Arzobispo de La Paz, publicó el 19 de julio una Carta Pastoral para ser leída en todas las Iglesias.

Esta carta condena abiertamente al golpe militar así como las violaciones de los Derechos Humanos cometidas por los militares golpistas. Por ello fue públicamente insultado por prensa oral y escrita, así como por la Televisión estatal. Subsecuentemente la vida del Arzobispo fue amenazada de muerte.

Con afán de dividir y controlar a la Iglesia ha sido nombrado un sacerdote falangista en el cargo de Subsecretario de Culto, en contra de la voluntad de los Obispos y el repudio general del pueblo.

#### LA RESISTENCIA

Señalamos algunas características de este golpe que lo diferencian de otros y que han condicionado la resistencia popular:

- 1.— El despliegue táctico de importantes contingentes militares en las zonas periféricas y en los barrios marginales de La Paz que controlan en su raíz el desplazamiento de grupos de manifestantes hacia el centro de la ciudad.
- 2.— El apresamiento de la Presidenta y su Gabinete en Pleno en el propio Palacio de Gobierno.
- 3.— El descabezamiento de la COB, organización matriz de todos los sindicatos que en otra ocasión jugó un rol protagónico en la resistencia.
- 4.— La muerte, desaparición o encarcelamiento de líderes sindicales y políticos.
- 5.— Destrucción parcial y control total de los medios de comunicación social.

## LA HUELGA GENERAL

La huelga fue el arma principal del pueblo boliviano frente al brutal golpe fascista. El primer anuncio de la huelga salió en las emisoras al mediodía del 17 haciendo conocer la resolución de CONADE: paro indefinido y bloqueo general a partir de horas 15. Hubo un acatamiento inmediato y total de parte de los trabajadores y del pueblo en general.

Tan efectivo fue el paro que los golpistas se vieron en la necesidad de decretar oficialmente "paro en apoyo al nuevo gobierno".

El lunes 21, después de cuatro días de huelga general, los trabajadores tuvieron que enfrentar las crecientes presiones del gobierno como ser: a) amenazas de despido y "las máximas sanciones" para quienes intenten continuar con la huelga, b) levantamiento de listas por el Ministerio de Trabajo y del Interior con el intento de publicar listas de vacancias, c) desconocimiento oficial de los líderes sindicales elegidos democráticamente, d) publicaciones de comunicados falsos, de inexistentes "comités de bases de trabajadores" quienes decían apoyar al nuevo régimen, e) la presentación del líder sindical Juan Lechín Oquendo, máximo dirigente de la Central Obrera Boliviana, por la Televisión la noche del 21 en una entrevista con el Ministro del Interior, en la que, visiblemente amenazado y como dopado, instó a los trabajadores a volver al trabajo para evitar "mayor derramamiento de sangre".

## LA RESISTENCIA EN LOS BARRIOS POPULARES

La resistencia en los barrios populares de La Paz empezó también inmediatamente. Desde el 17 en la tarde se levantaron barricadas en todas las zonas de la ciudad con adoquines, piedras o cualquier otro medio disponible. Se logró perturbar el tránsito en las principales arterias y en algunos casos detener momentáneamente el avance de las tropas y la ocupación militar (Villa Fátima). En los días siguientes al golpe y hasta el momento actual vuelven a aparecer esporádicamente barricadas cuando afloja la vigilancia y el control policíaco militar.

Hubo resistencia popular contra el sector del autotransporte para impedir que rompieran la huelga. Mujeres de los barrios periféricos salieron a las calles a modo de hacer compras y rompieron vidrios y botellas para impedir el tránsito. En muchas calles se sembraron clavos y "miguelitos" para obstaculizar el movimiento de vehículos. Varios microbuses fueron apedreados y algunos dañados con cargas explosivas.

Otra expresión de la resistencia popular fue la difusión de panfletos y volantes. A pesar del control drástico circularon en todas las zonas de la ciudad llamando a la resistencia, al paro general, al bloqueo de caminos y en algunos casos dando información de los operativos militares y paramilitares.

También se llevaron a cabo actos de sabotaje. Varios puentes del ferrocarril y de las carreteras fueron destruidos. El día 24 la zona sur de la ciudad de La Paz fue privada de agua a raíz de un sabotaje en SAMAPA (Servicio de Aguas Potables). El día lunes, un grupo de la resistencia dinamitó el transformador de Villa Copacabana.

Hubo varios enfrentamientos entre militares y pequeños grupos civiles armados. Siguen los disparos, dinamitazos y explosiones. En el barrio popular llamado "Garita de Lima" un ciudadano gritó su repudio a unos soldados y fue matado. En Ciudad Satélite un joven silbó burlonamente a los soldados que pasaban y fue ametrallado a sangre fría. En las cercanías de las instalaciones del Tarapacá, en las afueras de la ciudad, un grupo de jóvenes levantaron bloqueos y a consecuencia de ello fueron acribillados a balazos.

## EL BLOQUEO DE CAMINOS

La resistencia en el campo es todavía difícil de evaluar, pero se sabe que, acatando las consignas de la COB y de CONADE, hubo en la zona de Achacachi bloqueos de caminos y que se abrieron zanjas de varios metros impidiendo el tránsito desde el 17 hasta el 22. En la zona de Yungas se volaron varios puentes entre Caranavi y Unduavia y hasta el 24 el movimiento de transporte fue prácticamente nulo.

La mayoría de las vías troncales han sido ya despejadas pero en muchos lugares, particularmente en la zona del Altiplano norte, los caminos secundarios siguen bloqueados.

Por medio de las radios mineras se supo de la resistencia de los campesinos del Norte de Potosí.

En varios lugares, como en la Mina Matilde y en casi todas las minas las acciones fueron coordinadas con los campesinos del lugar.

## LOS MEDIOS DE COMUNICACION

La resistencia al golpe incluyó a la gran mayoría de los trabajadores de la prensa. Después de la destrucción de algunas emisoras y el control de las demás, los periodistas optaron por: 1) no apersonarse a recabar informaciones en las reparticiones oficiales. Su ausencia fue muy notoria en todos los actos que los militares golpistas prepararon, como posesión presidencial, toma de juramentos a los nuevos ministros, etc.; 2) aún hoy (27 de julio) todas las emisoras que no han sido destruidas permanecen bajo estricto control y en cadena con la emisora del Estado. Los periodistas siguen sin trabajar como señal de protesta.

## APOYO A LA RESISTENCIA DESDE EL EXTERIOR

Los bolivianos en el exterior optaron por tomar valientes medidas de apoyo a la resistencia popular contra el golpe:

Fue ocupada la Embajada de Bolivia en Madrid, así como la de México, París, Belgrado, Bonn, Caracas y otras ciudades.

Los estudiantes bolivianos en Suiza iniciaron una huelga de hambre en la ciudad de Ginebra, luego de ocupar el Consulado.

La delegación boliviana asistente al Congreso Mundial de Mujeres en Estocolmo lograron sensibilizar al Congreso en contra de los golpistas bolivianos.

Varios organismos laborales hemisféricos hicieron un llamado para realizar un paro de labores de una hora el día 28 de julio. La Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT), tomó esta iniciativa.

Bélgica suspendió un acuerdo de venta de armas a Bolivia. Asimismo anunció la suspensión de un préstamo por tres millones de dólares.

Dieciseis países integrantes de la OEA votaron por la censura en contra del gobierno militarista boliviano.

El Secretario de Estado, Edmund Muskie, de los Estados Unidos leyó la siguiente declaración: "Estamos profundamente preocupados por el golpe de Bolivia y los eventos subsecuentes. El proceso democrático de Bolivia ha sido alterado. La voluntad del pueblo boliviano, libremente expresada en las recientes elecciones, ha sido violada flagrantemente. Deploramos esos hechos. También deploramos las violaciones de los derechos de cientos de líderes políticos, religiosos y sindicales a los que ha apresado el nuevo gobierno.

Por nuestra parte hemos dado diversos pasos para destacar nuestra preocupación por la situación en Bolivia:

- Hemos terminado la asistencia militar.
- Hemos suspendido cualquier nueva asistencia económica.
- Hemos llamado a nuestro embajador en consulta.
- Hemos decidido retirar nuestra Misión Militar en Bolivia y reducir nuestro personal diplomático". (Cfr. Presencia, 26 de julio).

#### ANEXO

## RELACION DE UN TESTIGO PRESENCIAL DEL ASALTO ARMADO A LA COB

A las 9:10 del día 17 de julio se recibió la noticia del alzamiento militar en Trinidad, por Radio Fides. Es interesante notar que al principio mucha gente desestimó la importancia y urgencia del pronunciamiento militar. Al contactar con los miembros de la COB para llamar a una reunión de CONADE, el Secretario de Organización dijo que ya se conocía la noticia y que se consideraba un movimiento aislado, razón por la cual se pensaba convocar a una reunión en la tarde. Sólo con mucha dificultad se pudo citar a los componentes de CONADE para las 11:00 a.m. Algunos querían esperar hasta tener una información más completa y repetían los mismos argumentos de siempre contra la posibilidad de un golpe de Estado en el actual momento.

Lo peligroso de este golpe es que muestra que estamos entrando en una era en la que será posible imponer sistemas represivos sin la más mínima justificación ideológica, social y política. Hay otras implicaciones de este golpe todavía más siniestras que habrá que analizar.

Al llegar a la sede de la COB a las 10:30 a.m. nos encontramos con los miembros de CONADE, muchos periodistas y personas observadoras; unas 50 personas en total. Los periodistas pasaban contínuamente a sus respectivas radios la noticia de que CONADE se reuniría a las 11 para considerar la situación imperante.

Entramos en la oficina de Lechín puntualmente. Antes de la iniciación de la reunión se insistió en la necesidad de que el Dr. Víctor Paz Estensoro también estuviera presente o, en su defecto, algún representante suyo, lo cual no se logró. Estuvieron presentes representantes de partidos políticos, dirigentes de la Central Obrera Boliviana, de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, de la Federación de Mineros, representantes de instituciones religiosas y de Derechos Humanos, todos ellos miembros componentes de CONADE. Había además otras personas que no habían asistido en anteriores reuniones.

Se empezó inmediatamente a discutir el contenido del documento que habría de redactarse. Marcelo Quiroga Santa Cruz expuso su criterio de que la situación era sumamente grave y que CONADE tenía que actuar con firmeza y rapidez declarando el Bloqueo y Paro en los Departamentos donde el golpe ya había estallado. Lechín fue todavía más radical diciendo que era probable que ni la COB ni CONADE TENDRIAN OTRA OPORTUNIDAD DE REUNIRSE Y QUE HABIA QUE DECRETAR EL BLOQUEO Y EL PARO EN TODO EL PAIS A PARTIR DE HORAS 15:00. Este criterio fue aceptado y se empezó a redactar el documento. A las 11:15 se confirmó la noticia de que Santa Cruz se había plegado al golpe y los redactores se apre-

suraron a terminar el documento. A las 11:30 Lechín leyó el decreto del Paro y Bloqueo a la prensa oral y escrita. Algunas personas salieron entonces de la COB. Las que se quedaron querían fijar lugar y hora para una reunión en la tarde. Se tuvo que solicitar a las personas que no eran de CONADE que abandonaran la sala.

Antes de comenzar la reunión entraron varios periodistas y un camarógrafo de la TV para filmar la lectura del documento por Simón Reyes. Al llegar a la mitad de la lectura del mismo, a las 11:40 a.m. escuchamos tiros de armas automáticas dirigidas contra el edificio de la COB. No sabíamos qué pensar. Creíamos que fue un jeep que había tirado al pasar para asustar a los asistentes, pero en seguida se largó una ráfaga fuerte que alcanzó a la sala donde estaban reunidos los miembros de CONADE y también a la antesala donde esperaba otra gente. Todos se echaron al suelo entre mucho vidrio roto y las lámparas humeantes del equipo de TV. Pasaron unos segundos más, hasta que más ráfagas y tiros sueltos convencieron a todos que se estaba produciendo un asalto a la COB. La gente empezó a arrastrarse por el suelo, algunos tratando de encontrar un lugar para esconderse, otros buscando la manera de escapar. El grupo en que estaba Marcelo (y yo) buscaba una salida por el patio de atrás, llegó a un cuarto que daba a este patio, pero se vio que los paramilitares habían rodeado el edificio, por lo menos había un paramilitar atrás y tal vez más. Empezó una baleadura al cuarto donde estaba el grupo, la mayor parte del cual pasó al cuarto del lado que no tenía ventanas y era más seguro. En este grupo había en total unas 15 personas más o menos. Unas 10 ó 12 personas estaban sentadas en el cuartito sin ventanas y unas 4 ó 5 en el cuarto grande. Los de adentro consultaron entre sí rápidamente y se concluyó que había que rendirse antes de que los tiros los alcancen. German Crespo empezó a gritar: "Nos rendimos, estamos sin armas, nos damos. Somos de la Iglesia". A lo que la respuesta fue otra ráfaga con unos tiros sueltos más. Germán volvió a repetir lo mismo. Un paramilitar gritó: "Bien. Entendido. Salgan de allí". Nadie se movió. Todos pensaban que los iban a ametrallar al salir. Germán gritó otra vez: "Somos de la Iglesia, estamos sin armas". El paramilitar: "Por eso, salgan de allí con las manos en la nuca". Nadie se movió, forzando a los paramilitares a entrar al cuarto, con mucha desconfianza y cautela, como esperando una trampa. Entraron unos 6 ó 7, uno por uno, cada uno saltando rápidamente por la puerta, siguiendo por adentro con la espalda contra la pared hasta que todos estaban adentro, era la primera vez que podíamos verlos, todos estaban con el rostro descubierto, vestidos de civil de distintas maneras, eran bolivianos de aspecto, morenos y hablaban sin acento.

Todos portaban el mismo tipo de arma automática (rifle de cañón mediano con clip). Nos empezaron a sacar del cuarto, a algunos a empujones para apurarnos, diciendo "rápido, más rápido". No me acuerdo quién salió primero, ni del orden de salida, buscando la manera de escapar me fui atrasando. Pero no hubo caso, y tuve que salir el tercero o cuarto. Nos llevaron hasta la escalera y empezamos a descender. Habían unos 3 ó 4 paramilitares en el pasillo entre el cuarto y las escaleras. Yo me demoraba en bajar, otros bajaban rápido. Nos dijeron que bajáramos en fila india, por eso me sorprendió cuando me pasó Marcelo, caminando muy rápido, casi corriendo. El ha-

bía pasado delante de los 6 paramilitares del cuarto y los 3 del pasillo sin que ellos lo reconocieran. Los paramilitares estaban disparando continuamente; no se sabía si estaban matando a otros en el edificio o si lo hacían para apurarnos. A la altura del primer piso, habían dos paramilitares más; uno de ellos, un petizo, reconoció a Marcelo cuando éste le estaba pasando, lo jaló por el saco gritando: "aquí está Quiroga". Marcelo trató de desprenderse, diciendo "estoy sin armas, quiero bajar con los otros". El paramilitar dijo "cabrón, cojudo, te vas a quedar con nosotros". Pero Marcelo, con las manos siempre en la nuca hizo un esfuerzo y se desprendió del paramilitar y empezó a bajar la escalera entre el primer piso y la vuelta de la escalera a la calle. El petizo se puso furioso (yo había dejado de bajar, y estaba mirando todo, inmóvil) y gritó "si no te paras te disparo". Marcelo inmediatamente se paró, dio la vuelta para dar la cara y no la espalda a los paramilitares, todavía con las manos en la nuca. En ese mismo instante, uno de los paramilitares disparó a Quiroga de una distancia de unos 3 ó 4 metros, y Marcelo cayó fuertemente de espaldas, evidentemente alcanzado por la bala. Cayó herido, del lado izquierdo, quedándose en el quinto peldaño. Otra vez los paramilitares nos apuraron a bajar, y al pasar a Marcelo miré para ver si podía detectar el lugar de su herida, que debido a su manera de caer, me pareció que tenía que ser en el pecho izquierdo, pero como tuve que pasar casi corriendo, no lo noté.

Al salir a la calle, vi que los paramilitares habían cortado el paso de peatones en la vereda y que desde la COB hasta la Plaza del Estudiante despejaron la calle, una distancia de 40 a 50 metros. Nos hicieron dar la vuelta a la derecha y empezaron a caminar por la vereda hacia abajo donde estaban estacionadas unas 3 ambulancias blancas a unos 40 metros de la COB, aparentemente para que nadie advierta el operativo desde la COB. Pasamos a unos 2 ó 3 paramilitares que estaban alineados en la vereda. Uno de ellos se acercó a la primera ambulancia, abrió la puerta y gritó "¡Adentro!". Germán Crespo era el primero de la fila y estaba a unos 5 metros de la ambulancia cuando los paramilitares se pusieron nerviosos porque muchos peatones de la vereda del frente empezaron a cruzar la calle y acercarse a nosotros para ver mejor lo que pasaba. Alguien gritó "somos de CONADE" y los paramilitares empezaron a disparar al aire para dispersarlos descuidando la fila por un momento. En ese mismo instante algunos presos estaban pasando el Edificio Avenida, que tenía su entrada cerrada por una cortina de hierro, pero una puerta pequeña que no estaba del todo cerrada; aprovechando la distracción momentánea de los paramilitares, 4 de nosotros logramos meternos por la puerta pudiendo escapar.

### REGLAMENTO PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE LICENCIADO EN SOCIOLOGIA Y CIENCIAS POLITICAS

- Art. 1.— La Escuela de Sociología y Ciencias Políticas de la Universidad Central del Ecuador, conferiría el título de Licenciado en Sociología y Ciencias Políticas, de acuerdo a las prescripciones del presente reglamento.
- Art. 2.— Para obtener el título de Licenciado en Sociología y Ciencias Políticas se requiere:
  - a) Haber egresado de la Escuela de Sociología y Ciencias Políticas de la Universidad Central. Los egresados de otras Escuelas de Sociología del país o del exterior que hubieren cursado estudios equivalentes a los de la Escuela de Sociología de esta Universidad, podrán ser admitidos al grado de Licenciados en Sociología y Ciencias Políticas, siempre que presentaren la documentación necesaria, debidamente legalizada.
  - b) Presentar una tesis de Investigación Científica sobre una problemática que haya sido previamente aprobada por la Escuela.
  - c) La Tesis podrá ser realizada hasta por dos estudiantes, y la defensa oral de la misma será individual.
  - d) Ser aprobado: en las calificaciones obtenidas de 1ro, a 4to. Cursos, en las calificaciones de la tesis escrita, y en las calificaciones de la defensa oral de la tesis.
  - Art. 3.— La realización de la tesis se inicia con la presentación y aprobación del proyecto de tesis por parte de la Escuela, sometiéndose al siguiente proceso:
    - a) El proyecto de tesis podrá ser presentado por el estudiante(s) al Di-

- rector de la Escuela, una vez aprobadas todas las materias de 1ro. a 3ro. incluidas Idiomas y Educación Física, a partir del 2do. semestre del 4to. Curso.
- b) El Director, previo informe de la Secretaría sobre el cumplimiento total de los requisitos necesarios por parte de quien(es) presenten el proyecto, solicitará que un profesor de alguna manera vinculado con el tema emita un informe sobre el proyecto en un plazo de 30 días. En caso de no enviar el informe injustificadamente, dicho profesor se someterá a las sanciones contempladas en los Reglamentos Generales de la Universidad.
- c) Si el informe emitido por el profesor es positivo, el Consejo Académico de la Escuela procederá a designar al Director de Tesis.
- Art. 4.— La elaboración de la tesis tendrá una duración máxima de 1 año a partir de la designación del Director de Tesis. El Consejo Académico, podrá dar una prórroga de hasta 6 meses, previa solicitud del interesado.
- Art. 5.— Terminada la tesis el alumno—autor la presentará al Director de la Escuela en 5 ejemplares. Y el profesor—director pasará a Secretaría la calificación de la tesis de uno a diez puntos.
- Art. 6.— El Director de la Escuela pondrá a consideración del Consejo Académico la Tesis presentada en una de las dos sesiones siguientes de la fecha de entrega, y, este organismo designará inmediatamente dos profesores de la Escuela para que en unidad

con el profesor-director conformen el Tribunal Calificador de la tesis.

Art. 7.— Los dos profesores nombrados por el Consejo deberán calificar la tesis de uno a diez puntos en el plazo máximo de 30 días. Las notas de estos dos profesores se sumarán con la nota presentada por el profesor—director la que dividida para tres dará la nota de la tesis escrita.

Art. 8.— Si el resultado de las calificaciones de la tesis escrita es de 7 a 10 puntos el alumno—autor está aprobado. Si es de seis puntos está suspenso. Si es de 5 o menos está reprobado.

Art. 9.— Si el alumno—autor de la tesis es reprobado en la calificación de la tesis escrita, podrá sujetarse por 2da. vez a todo el proceso determinado por este reglamento para la obtención del título de Licenciado en Sociología y Ciencias Políticas.

Art. 10.— Si el alumno—autor de la tesis es suspendido en la calificación de la tesis escrita, podrá presentar la tesis con algunas modificaciones en el lapso de 6 meses. Presentación que deberá sujetarse al presente reglamento.

Art. 11.— Si el alumno—autor de la tesis es aprobado, el Director de la Escuela procederá a señalar dentro de los siguientes treinta días, la fecha para la defensa oral de la tesis. El tribunal calificador de la defensa de tesis oral, estará conformado por los Profesores que calificaron la tesis escrita y el profesor—director.

Art. 12.— El Tribunal Calificador examinará al alumno—autor de la tesis en forma pública, durante por lo menos una hora y media sobre el contenido de la tesis y sobre materias directamente relacionadas con el tema de la misma, procurando que el examinado demuestre plenamente sus conocimientos y la originalidad de la tesis.

Art. 13.— La defensa de la tesis será calificada por los tres integrantes del Tribunal Examinador en forma secreta con notas de uno a diez puntos, que sumados y divididas por tres dará la calificación de la defensa oral de la tesis.

Art. 14.— Si el resultado de las calificaciones de la defensa oral de la tesis es de siete a diez puntos, el alumno—autor está aprobado. Si es de 6 puntos está suspenso. Si es de cinco o menos está reprobado.

Art. 15.— Si el alumno—autor de la tesis es reprobado en la calificación de la defensa oral de la tesis, podrá sujetarse por 2da. vez a todo el proceso determinado por este Reglamento para la obtención del título de Licenciado en Sociología y Ciencias Políticas.

Art. 16.— Si el alumno—autor es suspendido en la calificación de la defensa oral de la tesis, podrá presentarse a la defensa oral de la tesis por 2da. vez después de 60 días de la primera presentación. Si en la 2da. presentación a la defensa oral de la tesis es suspendido, podrá presentarse a una 3ra. y última vez después de 30 días a partir de la última presentación. Si no se presenta en las fechas señaladas, queda automáticamente reprobado.

Art. 17.— La nota final para la obtención del título de Licenciado en Sociología y Ciencias Políticas es la media de: 1) promedio de las calificaciones obtenidas de 1ro. a 4to. cursos; 2) promedio de calificaciones de la tesis escrita y, 3) promedio de las calificaciones de la defensa oral de la tesis.

Art. 18.— Si el promedio definitivo es de 10/10 la calificación será de Sobresaliente; si es de 9/10 la calificación será de Muy Buena; si es de 7 u 8/10 la calificación será Buena.

Art. 19.— Inmediatamente después del grado, el Secretario de la Escuela de Sociología y Ciencias Políticas, redactará el acta correspondiente debiendo firmar en el acto los miembros del Tribunal y el Secretario.

CERTIFICACION: El suscrito Director de la Escuela de Sociología y Ciencias Políticas CERTIFICA QUE: el Reglamento que ANTECEDE fue aprobado en las sesiones del 17 de noviembre de 1982 y 12 de enero de 1983 en primera y segunda discusión.

Dr. Gonzalo Muñoz Director